

## Halogen spotlight for outdoor floor installations



**IT** Apparecchio di illuminazione in doppio isolamento (non necessita di collegamento a terra). Corpo in poliammide esametilendiammina termoresistente con speciale conformazione per mantenere il faretto a bassa temperatura; con ghiera in acciaio inox AISI 316L. Temperatura di utilizzo da -30°C a +40°C. Ininfiammabile ed infrangibile. Buona stabilità alle intemperie e ai raggi UV. Buona tenuta agli acidi e agli idrocarburi, alcol, acqua salina e clorata. Non arrugginisce e non si corrode. Massimo grado di impermeabilità (IP67, resistente alla temporanea sommersione) per un apparecchio funzionante a 230V ac. Vetro trasparente temperato o a richiesta satinato, viti in acciaio inossidabile, con lampadina alogena da 35W o 50W di potenza con attacco GU10 230V, cavo H05 RN-F 2x1mm<sup>2</sup> da 2,80 m. L'apparecchio può essere installato a parete, a pavimento o a filo terreno. Carrabile fino a 2000 Kg, carico statico fino a 3500 Kg.

**EN** Lighting device with double insulation (ground connection not required). Body in heat-resistant hexamethylenediamine polyamide with special conformation in order to keep the spotlight at a low temperature; with AISI 316L stainless steel flange. Operating temperature between -30°C and +40°C. Non-flammable and shatterproof. Good resistance to bad weather conditions and UV rays. High level of resistance to acids, hydrocarbons, alcohol, saline and chlorinated water. It does not rust or corrode. Maximum degree of waterproofness (IP67, resistant to temporary submersion) for a device working at 230V ac. Tempered transparent glass or, on demand, frosted glass, stainless steel screws, with halogen lamp with power of 35W or 50, with GU10 connection working at 230V, H05 RN-F 2x1mm<sup>2</sup> cable (standard length 2.80 m). The device can be installed on walls, floors or in ground-level installations. It can bear up to 2000 Kg of a passing vehicle and it can bear a static load up to 3500 Kg.

**FR** Appareil d'illumination avec double isolation (raccordement à terre pas nécessaire). Corps en hexaméthylènediamine polyamide thermorésistant avec conformation spéciale pour maintenir l'appareil à une basse température ; avec bride en acier inoxydable AISI 316L. Température d'utilisation entre -30°C et +40°C. Ininflammable et incassable. Haute résistance aux intempéries et aux rayons UV. Haute résistance aux acides, aux hydrocarbures, aux alcools, à l'eau salée et chlorée. Il ne rouille et ne corrode pas. Maximum degré d'imperméabilité (IP67, résistant à la submersion temporaire) pour un appareil fonctionnant à 230V ac. Verre transparent trempé ou sur demande satiné, vis en acier inoxydable, lampe halogène avec puissance de 35W ou 50W, avec connexion GU10 230V, câble H05 RN-F 2x1mm<sup>2</sup> (longueur standard 2.80 m). L'appareil peut être installé au mur, au sol ou au niveau du sol. Il peut tolérer jusqu'à 2000 Kg d'un véhicule en transit et jusqu'à 3500 Kg d'un poids statique.

**DE** Beleuchtungsgerät mit doppelter Isolierung (keine erforderliche Erdleitung). Hitzebeständiger Hexamethylendiamin-Polyamid-Körper mit spezieller Beschaffenheit, um bei niedriger Temperatur das Gerät zu halten; mit Flansch aus AISI 316L Edelstahl. Einsatztemperatur innerhalb -30°C und + 40°C. Nicht entzündbar und unzerbrechlich. Gute Unwetter- und UV-Strahlenbeständigkeit. Gute Beständigkeit gegen Säuern, Kohlenwasserstoffe, Alkohol, Salz- und Chlorwasser. Es rostet und korrodiert nicht. Maximaler Grad von Wasserundurchlässigkeit (IP67, beständig gegen zeitweiliges Untertauchen) für ein Gerät, das bei 230V ac arbeitet. Transparentes gehärtetes Glas und auf Anfrage satiniertes Glas, Schrauben aus rostfreiem Stahl, Halogenlampe mit Leistung von 35W oder 50W, mit GU10-Anschluss von 230V, H05 RN-F 2x1mm<sup>2</sup> Kabel (Standardlänge 2.80m). Das Gerät kann an der Wand, am Boden oder auf Bodenniveau installiert werden. Es kann bis zu 2000 Kg eines auf der Durchfahrt Fahrzeuges und bis zu 3500 Kg eines statischen Gewichts aufnehmen.

Lucido Polished	Satinato Satin	Light source	Light colour	Wattage	Tension
923035	943035	35 W	3000K	35W 600 lumen	230V ac
923050	943050	50 W	3000K	50W 910 lumen	230V ac

For special versions, contact our technical office for product codes.

**IT INSTALLAZIONE:** Installare il tubo in metallo nella sede predisposta nel terreno, nel muro o nel pavimento, prestando attenzione a posizionare la parte con gli inserti filettati vicino alla ghiera del faretto; i fori della ghiera dovranno combaciare con gli inserti filettati del tubo. Utilizzare quindi le due viti più lunghe in dotazione serrando con forza.

**EN INSTALLATION:** Install the metal tube in the prepared place in the ground, on the wall or on the floor, paying attention to place the part with the two threaded inserts close to the spot's flange; the holes in the flange will have to combine with the threaded inserts of the tube. Use the two longer screws supplied and tighten strongly.

**FR INSTALLATION:** Installez le tube en métal dans le siège installé dans la terre, dans le mur ou dans le sol, en prenant soin de positionner la pièce avec les inserts filetés près de la bride du spot; les trous de la bride doivent correspondre aux inserts filetés du tube. Donc, utilisez les deux vis plus longues fournies et serrez fortement.

**DE INSTALLATION:** Installieren Sie das Metallrohr in dem Sitz, der in der Erde, auf die Wand oder in den Boden eingebaut ist und achten Sie darauf, dass der Teil mit den Gewindeeinsätzen in der Nähe des Gerätflansches positioniert wird; die Löcher des Flansches müssen mit den Gewindeeinsätzen des Rohrs übereinstimmen. So, verwenden Sie die zwei längeren gelieferten Schrauben und ziehen Sie sie fest.

*Attenzione! Le attuali lampadine degli articoli GLR, CPGLR e CPXGLR verranno utilizzate fino ad esaurimento scorte. Saranno sostituite da lampadine a LED a 230Vac. Contattate il nostro ufficio per informazioni.*

*Warning! The current lamps of the articles GLR, CPGLR and CPXGLR will be used while stock lasts. They will be replaced by 230Vac LED lamps. Contact our office for more information.*

*Attention! Les ampoules actuelles des articles GLR, CPGLR et CPXGLR seront utilisées jusqu'à épuisement des stocks. Elles seront remplacées par ampoules à LED à 230Vac. Contactez notre bureau pour autres informations.*

*Achtung! Die aktuellen Glühbirnen der Artikel GLR, CPGLR und CPXGLR werden verwendet, solange der Vorrat reicht. Sie werden durch 230Vac LED-Lampen ersetzt. Kontaktieren Sie unser Büro für mehrere Informationen.*

